

您的資訊。您的權利。我們的責任。

隱私權作法通知 King County 行為健康和復康科

有效日期: 2019 年 1 月 1 日

本通知說明我們將如何使用和披露您的醫療資訊，以及您如何取得此類資訊。本通知還說明我們將如何使用和披露您的物質濫用資訊，以及您如何取得此類資訊。**請仔細閱讀。**

第 1 節描述您的權利；第 2 節描述我們對健康資訊的使用和披露方式；第 3 節描述我們對物質濫用資訊的使用和披露方式；第 4 節描述我們的責任；以及第 5 節描述額外資訊。

第 1 節：您的權利

您對屬於您的資訊擁有一定的權利。本節說明您的權利，以及我們為協助您需要履行的一些職責。

取得健康資訊副本

- 您可以要求查看我們擁有的關於您的健康資訊，或者取得一份資訊副本。請詢問我們具體的操作方法。
- 通常在您提出請求的 30 天內，我們會提供一份您的健康資訊副本，或者資訊摘要。我們可能會收取一定的成本費。

要求我們更正健康資訊

- 如果您認為您的健康資訊不正確或不完整，您可以請我們進行更正。請詢問我們具體的操作方法。
- 我們可以對您的請求說「不」，但是我們會在 60 天內以書面形式告知您拒絕的原因。

申請機密通訊

- 您可以要求我們用指定的方式與您連絡（例如，致電家庭電話或辦公室電話），或者將郵件寄去不同的地址。
- 我們將考慮所有合理的請求，並且如果您告知我們如果不配合會導致您陷入危險，我們則必須說「是」。

要求我們限制使用或分享的內容

- 您可以要求我們在治療、付款或營運時不使用或分享您的健康資訊。我們不一定必須同意您的要求，如果您的要求會影響到對您的護理，則我們可以說「不」。
- 未經您的書面許可，我們不能分享您的物質濫用資訊用於治療或付款。

取得我們的資訊分享物件清單

- 您可以索取一份截止您請求當日的六年內關於我們分享您健康資訊的次數、分享物件和原因的清單（結算）。
- 我們將在清單中加入所有披露的情況，為治療、付款和醫療保健業務進行的披露及其他某些披露（例如您要求我們所作的披露）除外。我們將一年免費提供一次結算，但如果您在 12 個月以內要求我們再進行一次結算，我們將收取一定的成本費。

取得一份隱私權作法通知副本

- 您可以隨時索取一份紙本的隱私權作法通知，甚至在您已同意接收電子版的通知後。我們將立即為您提供一份紙本副本。

選擇為您提供服務的人

- 如果您已經指定某人作為您的醫療保健代理人，或者如果某人是您的法定監護人，則他/她可以行使您的權利，作出有關您健康資訊的選擇。
- 我們將確保其獲得相關授權，並能夠在我們採取任何行動之前替您行使權利。

如果您感到權利被侵犯，請提出申訴

- 如果您感到我們侵犯了您的權利，您可以使用第 3 頁上的資訊連絡我們，向我們提出申訴。
- 您可以將信函寄往 401 Fifth Avenue, Suite 400, Seattle, WA 98104，向金郡社區和人文服務部隱私檢查官提出申訴，或者將信函寄往 200 Independence Avenue S.W., Washington, D.C. 20201、致電 1-877-696-6775 或造訪網站 www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/，向美國健康和人文服務部民事權利辦公室提出申訴。
- 我們不會因您提出申訴而對您進行打擊報復。

第 2 節：我們對健康資訊的使用和披露

我們一般如何使用或分享您的健康資訊？

協助管理您接受的醫療保健治療

- 我們可以使用您的健康資訊，並將其分享給負責治療您、協調您的保健護理服務或協助您入住安置房（如果您沒有住房）的專業人士。

範例：一名服務提供者向我們寄送了關於您的治療服務資訊，因此我們可以根據這些新安排保險或協調其他服務。

營運我們的組織

- 我們可以使用和披露您的資訊來營運我們的組織，以及在必要時連絡您。

範例：我們使用關於您的健康資訊來為您制訂更好的服務。

支付您的健康服務

- 我們可以使用和披露您的資訊，因為我們將支付您獲得的醫療服務。

範例：我們把您的資訊分享給華盛頓州社會福利部和衛生服務局，以便支付您獲得的服務。

我們還會透過哪些方法使用或分享您的健康資訊？我們可以獲得許可或根據要求透過其他方式分享您的資訊。一般將透過能夠為公共福利作出貢獻的方式分享此類資訊，例如公共衛生和研究。我們必須先滿足法律規定的眾多條件，之後才能將您的資訊分享用於此類活動。如需瞭解更多資訊，請瀏覽：

www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/consumers/index.html。

協助解決公共衛生和安全問題

我們在某些特定情況下可以分享您的健康資訊，例如：

- 預防疾病。
- 報告對藥物的不良反應。
- 報告可疑的濫用、忽視或家庭暴力。
- 預防或減少對某人健康或安全的重大威脅。

展開研究

我們可以使用或分享您的資訊，以便進行衛生研究。

遵守法律規定

如果州法律或聯邦法律有規定，我們將分享您的資訊，包括健康和人文服務部要求瞭解我們是否遵守聯邦隱私權法律的情況。

回應器官和組織捐贈請求以及與法醫或喪葬承辦人共事

- 我們可以與器官勸募組織分享您的健康資訊。
- 我們可以在某人死亡時與驗屍法官、法醫或喪葬承辦人分享健康資訊。

解決工人的賠償、執法和其他政府要求

我們可以出於以下目的使用或分享健康資訊：

- 解決工人的賠償要求。
- 便於執法或與執法人員共事。
- 與衛生監管機構聯合展開法律授權的活動。
- 滿足特殊政府職能的要求，例如，軍隊、國家安全和總統安保服務。

回應訴訟和法律行為

我們可以出於回應法院或行政命令，或回應傳票的目的分享您的健康資訊。

其他使用和披露

披露心理治療記錄，為行銷進行的披露，以及構成對受保護健康資訊的銷售的披露，都需要獲得您的授權。本通知中未描述的其他使用和披露僅可在獲得您書面授權時進行。

第 3 節：我們對物質濫用資訊的使用和披露

物質濫用資訊的機密性受到相關法規的保護，此類法規比保護常規健康資訊的法規更為嚴格。例如，未經您的書面許可，我們不能分享您的物質濫用資訊用於治療或付款。

我們根據聯邦法律允許或要求可以在未經您書面許可的情況下透過以下方式分享您的物質濫用資訊：

- 在出現醫療緊急情況時向醫療人員分享。
- 向相關當局報告可疑的虐待或忽視兒童事件。
- 報告可疑的犯罪活動。
- 用於展開研究、稽核或評估。
- 根據法院命令的許可進行分享。
- 根據與有資質的服務組織的協定要求進行分享。

本通知中未描述的對您的物質濫用資訊的其他使用和披露僅可在獲得您書面許可時進行。

因計劃違反聯邦法律法規的行為屬於犯罪。可疑的違規行為可以根據聯邦法規報告給相關當局。

第 4 節：我們的責任

- 根據法律的要求，我們有責任維護您的受保護健康資訊的隱私和安全。
- 如果一旦發生會有損您資訊隱私或安全的違規行為，我們將立即通知您。
- 我們必須遵守本通知所描述的職責和隱私權作法，並向您提供本通知的副本。
- 除非有您的書面許可，否則我們不會用本文未描述的方式使用或分享您的資訊。即使您給予我們書面許可，您也可以隨時改變想法。如果您改變想法，請用書面形式告知我們。

本通知條款的變更

我們可以變更本通知的條款，且變更適用於我們擁有的您的所有資訊。新通知可根據您的要求提供，並將在我們的網站上公佈，我們還會郵寄一份副本給您。如需瞭解更多資訊，請瀏覽：

<https://www.kingcounty.gov/depts/community-human-services/mental-health-substance-abuse.aspx>。

第 5 節：額外資訊

如需瞭解更多資訊，請瀏覽：

- www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/consumers/noticepp.html。
- 聯邦法律 42 U.S.C. 290dd-3 和 42 U.S.C. 290ee-3 及聯邦法規彙編第 42 篇第 2 部份 (42 CFR part 2)。

金郡社區和人文服務部
行為健康和恢復科
隱私檢查官(206)-263-9000